45e Année - N° 3308. Le N° 0,25 c. PARAIT LE SAMEDI 25 Mars 1933

SISTERON-JOURNAL

REPUBLICAIN DE GAUCHE

Politique - Littéraire - Sportif - Commercial et d'Annonces Judiciaires

ABONNEMENTS
payables d'avance
Basses-Alpes et départements limitrophes ..... 13 francs.
Autres départements ..... 15 francs.
Etranger ..... 25 francs.
On s'abonne dans tous les Bureaux de — Poste —

Administration et Rédaction : 25, Rue Droite, 25, SISTERON
R. C. Sisteron 117. C.-C. Postal Marseille 156-36.
Fondateur : A. TURIN — Directeur-Gérant : M.-PASCAL LIEUTIER

— Les manuscrits non insérés ne seront pas rendus. —
Les annonces sont reçues à l'AGENCE HAVAS, 62, rue de Richelieu, (2e), *et au Bureau du Journal.*

ANNONCES
Judiciaires, (la ligne) 1,50
Réclames, (la ligne) 1,50
Commerciales, (la ligne) 1,50
Pour les grandes annonces et les annonces répétées, on traite degré à gré.

LA TERRE ABANDONNÉE

Malgré la gravité de la crise des affaires qui paralyse depuis plusieurs années déjà l'activité de nombreux centres industriels, les campagnes françaises continuent à *se vider* de leurs populations qui trop souvent ne savent pas résister à la fascination des grandes villes: c'est la triste réalité en face de laquelle se trouve quiconque prend la peine de se pencher sur les statistiques démographiques.

Le recensement de la population française, effectué en mars 1931, révèle en effet que, de 1926 à 1931, seuls se sont un peu repeuplés les départements où se trouvent les grands centres urbains ou les grosses agglomérations industrielles, tandis que se sont désertés la plupart de ceux dont la population est pour la plus grande part composée de ruraux.

Qu'on en juge! Sur la liste des départements où la population s'est accrue arrivent en tête, et de bien loin, Seine et Seine-et-Oise, dont les habitants sont, à l'heure actuelle, presque deux fois plus nombreux qu'il y a cinquante ans! A eux deux, ces départements qui tiennent peu de place sur la carte de France, comptent 6.300.000 habitants, soit *plus du septième de la population française.*

Comme Paris, Marseille attire irrésistiblement les travailleurs et peut se prévaloir d'un accroissement de population de près de 150.000 âmes en 5 ans, ce qui vaut aux Bouches-du-Rhône de prendre la troisième place dans le classement des départements ayant enregistré un accroissement de la population. Viennent ensuite le Nord, à cause de Lille, Roubaix et Tourcoing, la Moselle à cause de son minerai de fer et de ses hauts-fourneaux, les Alpes-Maritimes à cause de Nice et de son industrie hôtelière, le Rhône à cause de la région lyonnaise.

Que trouve-t-on, au contraire, sur l'autre liste, celle des départements que ronge le fléau de la dépopulation? Le Puy-de-Dôme, les Côtes-du-Nord, la Creuse, la Saône-et-Loire, le Finistère, la Haute-Loire et beaucoup d'autres (ils sont 44 en tout sur 90) la plupart d'entre eux, peuplés surtout de cultivateurs et dépourvus de très grandes villes. Ceux que nous venons de citer ont, en 5 ans, perdu chacun environ 10.000 habitants et ce n'est pas hier qu'à commencé leur désertion. Depuis un demi-siècle, on peut bien dire que l'exode des populations rurales n'a cessé de s'accélérer et avec une cadence vraiment inquiétante. C'est ainsi que de 1881 à 1931, la population de la Dordogne est tombée de 496.000 à 384.000 habitants, celle du Gers de 281.000 à 193.000, celle du Lot de 290.000 à 166.000, celle du Lot-et-Garonne de 312.000 à 247.000. Le Plateau Central et le Sud-Ouest sont les principales victimes de cet abandon des champs.

Abandon gros de conséquences à tous points de vue.

En ce qui concerne, tout d'abord, l'hygiène, il est évident que cette hypertrophie des grandes villes porte la responsabilité de la crise du logement et pose toutes sortes de problèmes sociaux dont la résolution exige des efforts très onéreux. Au point de vue économique, elle provoque un dangereux déséquilibre dans la répartition de la main-d'œuvre. Les cultivateurs, maintenant, manquent de bras pour les travaux de la terre que la jeunesse contemporaine considère à tort comme trop pénibles ou indignes d'elle, et ils en sont réduits à faire appel à des étrangers. Dans l'industrie, au contraire, les salles d'embauche sont assaillies par la foule des postulants qui espèrent, à l'usine, gagner plus en travaillant moins. Et les offres d'emplois tombent bien au-dessous des demandes, dès que se produit le ralentissement de l'activité économique. C'est alors, inévitablement, le chômage dont les populations ouvrières, dans les grands centres urbains, font depuis un an, à leurs dépens, la douloureuse expérience.

Il faudrait, pour réduire les risques de chômage, pour retremper la vigueur de la race qui s'étiole dans les villes, sans air et trop souvent sans lumière, avoir le courage de renoncer aux plaisirs factices et si souvent nocifs des grands centres et reprendre goût à la vie des champs, à laquelle la France doit sa grandeur et sa prospérité.

Puisse la génération qui monte le comprendre avant qu'il ne soit trop tard et profiter de tous les avantages qu'apporte à nouveau aux campagnes la vie moderne (automobile, électricité, cinéma, T. S. F.), pour s'y fixer et y assurer, avec leur propre bonheur, l'équilibre de la nation française !

C.-E.

Pauvre Sisteron !

Les lecteurs de *Sisteron-Journal* n'ont pas lu sans une certaine émotion dans son numéro du 14 mars, l'arrêt du conseil d'Etat, annulant les décrets d'expropriation d'utilité publique des terrains sur lesquels sont élevées les usines, aujourd'hui inoccupées, près la voie du chemin de fer de Sisteron à Veynes et édifiées au cours de la guerre.

En cours d'année 1932, nous avons publié un avis d'expropriation émanant de l'autorité militaire concernant ces mêmes terrains et ces mêmes usines, on pouvait supposer à bon droit que puisque l'autorité militaire s'en emparait, c'est qu'elle avait l'intention de les utiliser pour l'armée. On disait même qu'elle en ferait un camp d'aviation qui serait le frère de celui de Tallard qu'on organise en ce moment.

Chacun de nous se réjouissait à la pensée qu'une fois l'expropriation accomplie on verrait s'installer une compagnie de soldats de l'aviation, des avions viendraient, en même temps que des hangars s'élèveraient et les abriteraient. C'était enfin un peu de regain que reprendrait notre vieux Sisteron, déjà tant meurtrie par les décrets lois.

Mais hélas ! notre chance est subordonnée à une guigne noire qui nous suit et nous poursuit. C'est à croire que notre pays est l'âme damnée des pouvoirs publics puisque dans le numéro du 14, nous avons publié un arrêté du Conseil d'Etat, qui annule tous les avis antérieurement publiés concernant ces terrains, ce qui en d'autres termes veux dire que jamais nous ne verrons s'établir à météline le camp d'aviation, pas même les ateliers de réparations, pas plus que nous n'y verrons s'y établir d'autres ateliers pour l'industrie privée. Si dans d'autres régions des industries s'y établissent et deviennent des centres importants apportant avec elles la prospérité, Sisteron sera toujours la petite ville de province où les affaires s'étiolent, les impôts augmentent, contrast assez frappant qui n'est pas de bon augure pour l'avenir.... et nous verrons toujours ces beaux bâtiments inoccupés et démolis par les intempéries alors qu'ils ont couté des millions à notre porte-monnaie.

C'est vraiment lamentable de voir notre pauvre pays toujours offert en holocauste sur l'autel des sacrifices.

La série noire continue pour Sisteron.

Au bout du fil

L'invention de la T. S. F. est une bien belle chose et il nous parait difficile qu'une nouvelle invention puisse légaler ou la surpasser. C'est vraiment merveilleux et ceux qui en font usage ne savent mieux que personne l'apprécier. Nous disons celà parce que ainsi que nous l'avons annoncé samedi dernier, à la Sorbonne, à Paris, les associations des originaires des Hautes et Basses-Alpes donnaient leur réunion annuelle sous la présidence de M. Henri Brun, président des Bas-Alpins, M. Pierre de Courtois, sénateur et président du Conseil Général des Basses-Alpes Mme et M. Roux-Parassac, président des Hauts-Alpins, mais gardant tout de même ses sympathies pour son petit faubourg de la Baume, qui fut son lieu de naissance ainsi qu'il le rappelera dans son discours d'ouverture.

A cette manifestation alpine prenaient part tous les Hauts et Bas-alpins habitant la capitale et nous devinons facilement l'atmosphère sentant bon la lavande, le romarin et le genet qui se dégageait de cette réunion où près de 2.000 gavots y participaient.

Ainsi donc, à 8 h. 30, le réseau d'Etat apportait aux sansfilistes Bas-alpins et hauts-alpins les échos de cette soirée qui s'ouvrait par l'audition d'une cantate aux Alpes, chanté par le chœur Berlioz dans lequel dominait la voix toujours chaude et puissante de Mme Roux-Parassac, puis M. Henri Brun, M. de Courtois parlent longuement de la Haute-Provence et M. Roux-Parassac à qui était réservé de donner à cette fête alpine l'ampleur d'une grande manifestation régionale en un discours ayant pour sujet l'*Empire de la Durance,* part du Mont-Genèvre, s'arrête à Briançon, salue en passant les villages pleins de verdure qui se trouvent sur son parcours, s'arrête un moment à Sisteron, ville magique, comme l'appelait le président Herriot en passant ici, salue le faubourg de La Baume, où il naquit un matin de mai 1875, suit la Durance, donne un coup d'œil à Pertuis, arrive à Cavaillon, va à Avignon où la Durance se marie au Rhône et après avoir salué comme il convient la cité des Papes, termine son discours en remerciant l'assistance et en appelant à l'union des Alpins. La dissertation est variée et intéressante, dite dans un silence complet, elle porte dans l'assistance comme elle porte au bout du fil le salut des Hauts et Bas-alpins exilés à Paris.

La fin du discours est salué par de longs applaudissements. Viennent ensuite des fantaisies musicales accompagnant des danses locales et les airs du pays.

On comprend que cette manifestation est belle et que les spectateurs ont répondu nombreux à l'invitation, elle fait honneur à ceux qui l'ont organisée et elle donne regret à ceux, qui, au bout du fil, écoutent attentivement les péripéties, de ne pouvoir y participer de plus près, regrets cependant compensés lorsque de 8 h. 30 à minuit ils eurent la chance à la distance de 800 km. d'être les spectateurs *ad hoc.*

Vraiment la T. S. F. est une bien belle invention.

P.-L.

Hebdomadairement, et dans la mesure du possible, M. Signoret, que *nos lecteurs connaissent déjà, publiera dans* Sisteron-Journal *une lettre à son ami Titin Brisemotte, qui sous la forme humouristique, le tiendra au courant des évènements de la semaine.*

Nous pensons que si Titin Brisemotte prend du plaisir à la lire, nos lecteurs éprouveront la même satisfaction.

LETTRE OUVERTE
à mon bon ami
TITIN BRISEMOTTE

Marseille, le 20 mars.

Mon bon Titin,

Depuis que tu t'es retiré dans ta Thébaïde du « Museau de Garches » je n'ai presque plus de tes nouvelles, tu vis en vrai sauvage. Pourtant je te comprends, loin du monde qui n'a plus rien de bien réjouissant depuis cette maudite guerre, qui ne finit plus, c'est à croire que la guerre de cent ans, c'était vrai.

Cependant, tu m'as fait promettre de t'écrire souvent, c'est preuve que tu n'es pas tant détaché que çà, des choses de ce monde et que, outre l'amitié, un peu de curiosité chatouille encore ton cœur, en vrai fils de notre mère Eve, morte depuis longtemps, « la pauvre » des suites de sa curiosité.

Donc, comprenant ton désir, je te tiendrai au courant de ce qui aura dans les journaux, arrêté un instant mon esprit vagabond et toujours un peu primesautier. Commençons, si tu veux, au :

Mardi 14 mars. — Berlin — L'ancien drapeau impérial et la bannière hitlérienne flottent sur les monuments publics. 16 ans après la fin de la plus atroce des guerres, les voilà revenus à leurs vomissements. Ces gens là sont incorrigibles! Ils n'ont rien appris, ils n'ont rien oublié. Qu'en penses-tu mon bon Titin? Oui, je sais, tu me l'as dit déjà: Si après la guerre on avait coupé le cou à Guillaume et à quelques-uns de ses généraux, çà aurait fait réfléchir les autres! je ne suis pas partisan de la peine de mort, tu le sais Titin. Cependant, quand j'y pense, je me dis que tu as bougrement raison !

Mercredi 15. — Paris. — Les radicaux-socialistes s'engagent à faire voter rapidement le budget. Eh bien! je trouve que çà, c'est bien! Oui, je sais ce que tu vas me dire, je te comprends avant que tu parles: La fable du Lièvre et de la Tortue?... *Rien ne sert de courir, il faut...* etc.. Que veux-tu, ils sont excusables, ils ont tous manqué le départ. Surtout que la droite pour embêter la gauche, cause sans cesse des faux départs, tu me diras que dans le temps c'était le contraire, je ne dis pas, mais ce n'est pas une raison.

Enfin! Pourvu qu'ils arrivent au poteau avant la fin de l'année, les contribuables se dépêcheront un peu plus, ils sont « tant braves ». Tu es heureux que le percepteur n'osera jamais aller te chercher, sur ton « mourre de Garches ».

La Chambre a voté l'amnistie par 425 voix contre zéro. Dis, Titin, j'ai entendu dire qu'un député allait proposer que l'amnistie soit de droit incorporée à tous les jugements, sauf ceux comportant la peine de mort. C'est çà qui est d'un bon chrétien, comme les poires de même nom. Après çà, il n'y a plus que les gourdes comme toi et moi qui obéissent aux lois et règlements!

Jeudi 16. — Genève. — L'Entente cordiale en péril. M. Mac Donald va déposer un plan de désarmement et annoncer la révision des traités. Heureusement qu'elle est cordiale, si elle ne l'était pas, peuchère de nous! Tu vas voir qu'après avoir tiré les marrons du feu, comme dans « Bertrand et Raton », tout le monde va nous tomber sur le poil comme dans « les animaux malades de la peste ». Si j'avais eu l'honneur d'être tué à la guerre, comme beaucoup des nôtres, çà me dégouterait d'être mort pour çà. Ils ne nous comprendront jamais les Anglais. C'est vrai que nous aurons peut-être la chance qu'ils nous rendent justice dans 400 ans; comme pour Jeanne d'Arc. C'est une consolation.

Vendredi 17. — Paris. — Le juge d'instruction a entendu des nouveaux témoins dans l'affaire de l'assassinat du Préfet des Bouches-du-Rhône. Quand j'y pense bon Titin, j'en suis encore tout estomaqué! Un homme si aimable, si bon pour tous, si intelligent. Ici pas besoin de chercher la femme, on l'a trouvée tout de suite. Mais aussi, un homme comme çà, qu'allait-il faire sur cette galère!

Samedi 18. — Marseille. — Les journées féministes internationales de Marseille, s'ouvriront aujourd'hui Depuis quelques années ces dames s'agitent beaucoup, pour l'obtention de tous les droits. C'est le cas de dire que c'est le leur. Elles en ont obtenu déjà quelques uns. Le droit de vote a failli passer. Il n'y a que les vieux pères conscrits du Sénat qui s'y opposent, encore, leur majorité s'émiette, il n'y a plus que, sans doute, les désabusés. Je crois qu'ils ont tort, Titin.

Les femmes, tu me l'as dit quelques fois, c'est comme les « langues d'Esope » ce qu'il y a de meilleur et de pire. Mais je crois, tout de même, qu'elles ont du bon et qu'elles sont bien souvent meilleures que nous. Oui, je sais, le maniement du canif et à l'occasion du revolver;

© VILLE DE SISTERON

mais qui leur en a appris le maniement, si non les hommes. Non va, Titin, qu'on les leur donne leurs droits, elles ne seront pas plus folles que nous. Je crois que si c'était elles qui gouvernent, les mamans surtout, on n'aurait pas besoin de palabrer pendant vingt ans et plus pour avoir « La Paix ».

Et, puis, plus on est de fous, plus on rit. Crois moi, Titin, par ces temps plutôt tristes, vaut mieux rire en bonne compagnie, *qué dé créba soulet* !

Dimanche 19. — Mac Donald a rencontré Mussolini; Il paraît qu'ils se sont regardés sans rire. *Chi lo sa* ! Je t'en reparlerai la semaine prochaine.

L'Œuvre de Paris demande: qui a tiré sur le Préfet Causeret? La balle qui est entrée sous le bras à droite, est sortie sous le bras à gauche, les deux bras sont indemnes. Mon brave Titin, je ne te l'aurais pas dit. Quelqu'un a crié «haut les mains». Le malheureux a levé les bras et l'autre a tiré. Voilà! Qui a tiré? Si c'était toi, ton affaire serait claire.

Mon cher ami j'arrête là ma lettre demain lundi, je fais comme tous les raseurs, je ferme.

Je ne veux pourtant pas te quitter sans te faire savoir qu'on a commémoré l'anniversaire de la mort de Briand. Un brave homme, un socialiste qui avait mal tourné. Ah! si ça n'avait dépendu que de lui, la guerre aurait eu un bel enterrement de première; mais voilà, il est mort trop tôt, et puis! Les hommes sont encore trop sauvages. On avait jamais tant parlé de guerre, que depuis qu'ils se sont tous associés à Genève pour faire la paix!

T'en fais pas quand même, et quand tu descendras à Sisteron, pour les provisions, donne le bonjour aux amis.

Adieu Titin, ton ami pour la vie,

L. SIGNORET.

C'EST MAIGRE

Une grosse dame.

Il est arrivé le carême
Maigre, minable, le teint blême
Et prônant les minces contours.
Mes formes plutot grassouillettes,
Ou se nichent maintes fossettes,
Ne sont plus au goût du jour.
Les messieurs diront c'est certain,
L'abstinence est une folie,
Qui donnerait à notre « mie »
Le galbe d'une planche à pain.

Un gros monsieur.

Je le dis, cré nom d'un bedon,
Madame vous avez raison,
Et pour ma part, je me désole.
Craignant d'être réduit un jour,
Près de l'objet de mon amour
A murmurer : O ! enfin.... sole !
Mais ne nous en faisons pas trop
Car le Carême n'est qu'un mot
Chacun mange avant qu'il ne cesse,
Ce qui lui plaît, et à sa faim.
Si bien que lorsqu'il prendra fin,
Vous et moi n'en seront plus fins.
Nous aurons sauvé notre graisse.

La Commission des Finances.

Tu peux te moquer du Carême
Mais il n'en sera pas de même
De moi j'aurais ta graisse et même
Je vais avoir tout ton pognon.
Sâche le mon chou-chou mignon.
Moi, je t'aurais.... jusqu'au trognon!

André TERRAT.

Suites de bronchites

Les bronchites récidivent chaque année aux mêmes époques et finissent par prendre la forme chronique et catarrhale. On tousse, on crache sans cesse et la congestion des voix respiratoires produit l'essouflement et l'oppression. Il faut, dans ce cas, employer la poudre Louis Legras; la toux, l'expectoration exagérée, l'oppression céderont rapidement à l'emploi de ce merveilleux remède qui a obtenu la plus haute récompense à l'exposition Universelle de 1900.

Une boite est expédiée contre mandat de 5 frs. 25 (impôt compris) adressé à Louis Legras, 1 boulevard Henri IV, Paris.

L'UNION

A prix égal vous constaterez que L'AIGLE VERT UNION est un chocolat nettement supérieur. DEMANDEZ-LE.

Des Préjugés qui disparaissent

Comme à l'égard de tout ce qui est nouveau, même si c'est d'une utilité à crever les yeux, de longues tenaces objections ont été longtemps élevées, aussi bien contre le principe de l'Assurance que contre ses applications.

Contre le principe, à vrai dire, le préjugé a aujourd'hui presque complètement disparu. Lorsque vous irez consulter votre agent d'assurance, posez-lui la question; il vous répondra qu'il n'y a pas un client sur cent qui nie l'utilité de l'assurance. Au surplus, il y a des tableaux de statistiques concernant le mouvement des affaires, des personnes et des biens assurés; et ces tableaux indiquent une progression très nette dans toutes les branches (vie, accidents, incendie, vol, etc..).

De la théorie à la pratique, il y a pourtant loin, et telle personne qui crie à l'imprudence devant un voisin qui néglige de s'assurer contre les accidents ou sur la vie, pêche elle-même par imprudence, négligence ou préjugé. C'est que, si personne ne met en doute la régularité des paiements des compagnies d'assurances françaises (aujourd'hui que la crise, malgré un fort accroissement des contrats signés et la multiplication des accidents assurés, a confirmé la solidité de leur base), par contre il se trouve encore des gens surtout dans nos campagnes, que rebutent les assurances parce qu'ils voient dans les contrats incendie, vie, accidents, les uns des «nids à chicanes», les autres des «porteurs de guigne».

Cela se saurait pourtant, si les polices d'assurances donnaient matière à conflits! Quant à hâter le décès du contractant, ce serait plutôt le contraire qu'on constaterait tellement est grand le rôle apaisant de l'assurance-vie ou accident.

Rien ne vaut d'ailleurs une visite à un agent d'Assurances pour comprendre, devant des milliers de cas probants, l'inconsistance des derniers préjugés qui ont cours sur les assurances.

L.-J.

Chronique Locale et Régionale

Rectification. — Dans la convocation de l'Assemblée générale des adhérents de la Ruche Sisteronnaise, nous avons mis en tête le titre *Les Coopérateurs des Alpes*. Ce titre ne devait faire partie que du projet de statuts qui suivait la convocation.

Les adhérents auront rectifié d'eux mêmes, mais nous tenions à rectifier nous aussi et à nous excuser de cette erreur.

La rédaction.

L'Heure d'Eté. — C'est ce soir, à 24 heures, que l'heure d'été sera mise en vigueur. Avançons donc nos montres et pendules d'une heure.

Hygiène et propreté. — La floraison des arbres, la verdeur des prairies ne sont pas la seule indication de la venue du printemps et des beaux jours. Déjà quelques voitures de tourismes et particulières font halte à Sisteron. Bientôt les touristes viendront et si l'équinoxe du printemps n'use pas trop de ses rigueurs la série des beaux jours que nous subissons en ce moment peut se prolonger au grand plaisir des touristes.

Ceci nous amène à parler de la propreté et de l'hygiène de la ville, nous ne ferons pas pour cette fois le tour des rues, nous ne parlerons que de la principale, pour dire qu'il serait agréable aux ménagères de voir les bouches d'égout fermées au moyen des plaques en fer qui permettront à l'eau de circuler librement dans les rigoles, facilitant ainsi l'action de nos ménagères pour l'entretien, dans un état de propreté, des devants de porte, des trotoirs et des devantures.

La propreté de la principale rue est de rigueur, c'est dans cette rue que se trouve la grosse majorité du commerce, qui alimente pour une grosse part la caisse municipale. A cet égard il nous semble qu'un coup de balai de plus, de l'eau en permanence ne nuiraient pas à la présentation de la ville.

Pupilles de la Nation. — Une somme de 66 francs a été versée au profit des Pupilles de la Nation du département par la société *La Soudane* de Barcelonnette.

Aux généreux donateurs, merci.

Dans les Eaux et Forêts. — Par arrêté en date du 13 mars, M. Bouchet, inspecteur adjoint des eaux et forêts de 4eme classe à Sisteron, est nommé, sur sa demande, et en la même qualité membre de la commission de reboisement de la 26 me bis conservation à Digne, en remplacement de M. Francillon, nommé inspecteur à titre honorifique et admis à faire valoir ses droits à la retraite.

Notre Monnaie. — A dater de lundi prochain, 27 du courant, seront émises et circuleront dans le département les nouvelles pièces en argent de 10 frs. et de 20 frs. Les billets de même valeur continueront à avoir cours, mais seront retirés progressivement de la circulation.

Innovation heureuse qui permettra d'avoir en sa possession une monnaie plus facile à manier et aussi, reconnaissons-le, plus solide et plus propre. Mais comme chaque médaille a toujours son revers, étant donné le prix de la vie et le poids des nouvelles pièces, les fonctionnaires en tournée et les négociants en voyage ne devront-ils pas se munir d'une forte sacoche ?

M. Emile Ripert en Egypte. — M. Emile Ripert, professeur à la Facultée des Lettres d'Aix-Marseille président de la société des Amis des Lettres, est parti pour l'Egypte. Il va faire à l'Université du Caire, cinq conférences dont une sur *Les conteurs Provençaux de Roumanille à Paul Arène*. Sous ce titre, Emile Ripert, fait de la bonne besogne. Il établit la distinction foncière qui sépare la vraie plaisanterie provençale, la vraie galéjade puisée par les félibres, de la fausse histoire marseillaise fabriquée partout ailleurs qu'en Provence, et qui vaut aux gens du Midi la pire des réputations.

Remerciements à Emile Ripert, de tous les admirateurs de Paul Arène.

Concours du projet de reconstruction d'un Hôpital-Hospice. — La commission de l'hôpital-hospice fait connaître que le Jury du Concours pour la reconstruction de l'hôpital-hospice de Sisteron a prononcé son jugement dans sa séance du 14 mars 1933.

A l'unanimité le Jury a été d'avis de ne pas attribuer de 1er prix.

Il n'a été attribué qu'un 2eme prix et des mentions. Un délai de 15 jours est accordé aux Architectes pour reprendre leur projet.

Passé ce délai l'Administration de l'hôpital-hospice ne sera en aucun cas responsable des projets non réclamés.

Du 28 au 31 Mars
EXPOSITION GENERALE

des derniers modèles de Voitures de Tourisme de luxe et de sport

RENAULT

Une gamme complète pouvant satisfaire tous les goûts et s'adapter à tous les budgets

Maxime BUES, concessionnaire régional,

Place de l'Eglise - SISTERON.

REMERCIEMENTS

Les familles BLANC, PEYTRAL, GRASSET, BOCCARON, remercient leurs parents, amis et connaissances des marques de sympathie qui leur ont été témoignées à l'occasion de la messe de sortie de deuil de

Madame Veuve BLANC

leur mère, belle-mère et grand-mère.

Commune de BELLAFFAIRE

Le dimanche 9 avril 1933, aura lieu dans cette commune l'adjudication de la construction d'une école mixte.

Montant des travaux	96.153,85
Somme à valoir	846,15
Montant total des travaux	97.000
Cautionnement	3.000

Pour renseignements, s'adresser à la mairie de Belleffaire.

Si vous voulez des pâtes alimentaires garanties pûres semoules de blés dûrs vous donnant satisfaction au point de vue goût et profit à la cuisson essayez

Les PATES DONZION

En vente dans les bonnes épiceries de la ville.

Assurances Sociales. — Il a été constaté que de nombreux malades assurés sociaux ne peuvent sous divers prétextes présenter leur feuille de maladie au visa du Contrôleur de la caisse départementale.

Il est rappelé que l'assuré malade ne doit en aucun cas se séparer de sa feuille de maladie en cours de validité.

Dans le cas contraire, la caisse conserverait la possibilité de suspendre en tout ou partie, le paiement des prestations éventuelles.

Avis au public. — Un individu se présente chez les abonnés, au nom de l'Administration des P. T. T. pour réclamer le versement des redevances téléphoniques. L'administration rappelle aux abonnés que les agents du service téléphonique sont munis d'une carte d'identité photographique, que les encaissements à domicile ne sont faits que sur demande des abonnés et que l'encaisseur, qui est en uniforme, délivre un reçu revêtu du timbre à date du bureau de poste.

Pendant la semaine Sainte

M. PAUL GONDRE, épicier rue droite, voulant satisfaire toujours davantage son intéressante clientèle rappelle que dépositaire de la *Brandade de Morue,* de la maison Mouton de Nîmes, spécialiste diplômé il fournira chaque semaine dans *Sisteron-Journal* une recette économique pour servir la brandade aux lecteurs de ce journal et à ses chers clients.

Voici la deuxième recette :

On sert également la brandade dans des bouchées feuilletées (ou vol-au-vent) en ayant soin de la faire chauffer avant de garnir les bouchées. Passez-les ensuite au four pendant 2 minutes avant de servir.

La semaine prochaine nous donnerons une autre recette de brandade.

Tous les jours il y a vente chez M. GONDRE, épicier, rue droite.

Etat-Civil

du 17 au 24 mars.

NAISSANCES

Andrée, Marie, Virginie Pascal, la Coste.

PUBLICATIONS DE MARIAGES

Féraud Adolphe, Mathurin, cultivateur, et Pons Marie-Thérèse, Abeline, sans profession à Sisteron. — Rozand Auguste, Louis, Jules, gardien de prison à Marseille, et Vincent Marie-Thérèse, sans profession, demeurant à Sisteron, domiciliée à Digne.

DÉCÈS

Bienvenu Lieutard, 69 ans, hôpital.

P.-L.-M

Une Innovation

Le wagon-lit à la portée de toutes les bourses.

Pour la première fois en France, des wagons-lits de 3e classe circuleront sur le P. L. M. entre Paris et la Côte d'Azur à partir du 1er avril.

Tout comme les voyageurs de 1e et de 2e classe, les voyageurs de 3e classe auront ainsi la possibilité de se déplacer en wagon-lits.

Le supplément, pour occuper une place de wagon-lit de 3e classe, est des plus réduits. Vous ne paierez, de Paris à Marseille, que 75 f. en plus du billet de 3e classe. Vous arriverez frais et dispos, en possession de tous vos moyens pour vous occuper de vos affaires; vous aurez gagné un jour et économisé une nuit d'hôtel.

Pour des indications plus détaillées, veuillez vous adresser aux gares ou aux agences wagons-lits-cook.

CINE-SCOUT

Séances privées

Cette semaine :

Ce soir et dimanche, matinée et soirée, un grand film

L'OCCIDENT

d'après la pièce de Henri Kistemaeckers, avec Claudia Victrix, Jaque Catelain et Lucien Dalsace. C'est un des plus beaux films muets.

* * *

Vendredi prochain, un programme parlant de 1er choix

DACTYLO

d'après le roman, *L'histoire d'une machine à écrire.*

C'est une jolie comédie sentimentale interprétée par Mary Glory, Jean Murat et Armand Bernard.

VARIETES-CINEMA

Ce soir samedi, en soirée demain dimanche, matinée et soirée *au programme* :

Actualités, Ecole de Joinville

Pathé Journal

Le Roi du Cirage

de Pierre Combier, musique nouvelle de Ralph Erwin, avec

GEORGES MILTON

Tous les spectateurs reverront avec joie leur grand favori, le gai Bouboule.... plus spirituel, plus entrainant que jamais, de la gaité, du rire au milieu d'une mise en scène animée et somptueuse, suites extraordinaires de situations cocasses d'un bout à l'autre on rit.

La semaine prochaine :

DERNIER HOP

CASINO-CINEMA

Ce soir samedi, en soirée, demain dimanche, matinée et soirée

Pathé Journal actualités parlantes et sonores

Placide Resquilleur dessins animés sonores

Dix minutes de Music Hall attraction

MAX DEARLY dans

Coquecigrole

d'après le roman d'Alfred Machard

Une réjouissante histoire interprétée par des artistes de grande classe

La semaine prochaine :

JAN DE LA LUNE

Au printemps dépurez votre sang

L'hiver nous abat, use nos réserves, fatigue nos organes et accumule les toxines dans notre sang. Au printemps, sous l'influence d'une force mystérieuse, toutes ces toxines se multiplient et le sang rapidement se trouve empoisonné. Et c'est parce que notre sang est chargé de poisons que nous nous portons mal. Les maux d'estomac, les troubles digestifs, la constipation, les rhumatismes, l'anémie, les misères féminines, les maladies de la peau, n'ont pas d'autre source qu'un sang vicié. C'est pourquoi en soignant notre sang nous allons à la source de ces malaises saisonniers.

Aux maux que la nature inclémente nous envoie la nature a donné un remède, ce sont des «simples» des herbes de la flore alpestre que le Père Géraldus, du monastère de Durbon (Dauphiné), a été amené à étudier et dont il a composé sa célèbre TISANE DEPURATIVE.

C'est donc une médication naturelle, fruit d'une expérience séculaire.

Par son action sur le sang, qu'elle purifie, qu'elle débarrasse de ses toxines, elle est souveraine dans toutes les affections chroniques dont un sang vicié est responsable. La TISANE des CHARTREUX de DURBON s'impose au printemps à tous ceux qui se sentent «patraques», état si voisin de la maladie. Agréable et facile à prendre, elle permet de se soigner sans interrompre ses occupations. C'est de plus une médication économique puisque chaque flacon contient environ 35 doses.

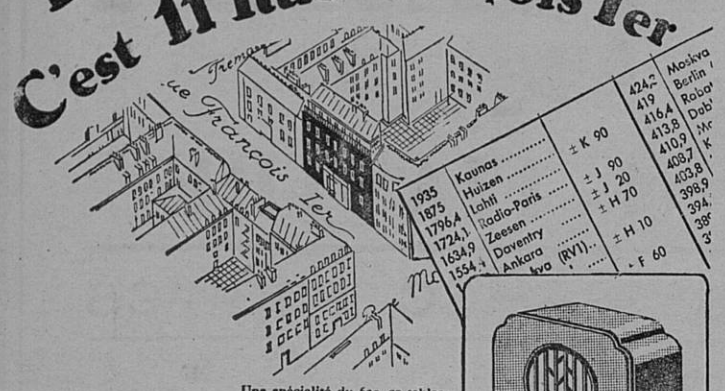
19 février 1931.

Je souffrais depuis de longues années d'une constipation opiniâtre, de *vertiges et d'éblouissements très pénibles. J'avais essayé plusieurs dépuratifs sans résultats, lorsque j'eus l'idée de prendre votre TISANE des CHARTREUX de DURBON. Le résultat fut merveilleux: tous mes malaises ont disparu et je me fais un devoir de vous exprimer ici toute ma reconnaissance.*

Mme BOULON, à Biennac, par Rochechouart (Hte-Vienne).

© VILLE DE SISTERON

L'adresse de Radio-Paris?
C'est 11 Rue François Ier



Une spécialité du 630, ce tableau des Stations d'Europe qui indique la division exacte du cadran où vous trouverez la station de votre choix.

● 4 circuits "Super-Inductance" 6 lampes "Miniwatt" - Haut-parleur électrodynamique. Transformateur pour 12 voltages différents. Garantie 1 an

Mais avec un Philips 630 a "Super-Inductance" micrométrique c'est J. 90. Avec un seul bouton vous placez le cadran à la position J. 90 et vous obtenez sur le champ Radio-Paris

Venez voir chez nous ce Philips 630, dont le réglage extraordinaire de précision, s'allie avec une sélectivité telle qu'il vous garantit 78 stations : en fait, l'Europe entière. Sa musicalité ? C'est cette musicalité merveilleuse. privilège des postes à "Super-Inductance"

PHILIPS 630
A "SUPER-INDUCTANCE" MICROMÉTRIQUE

Marceau SCALA
Rue de Provence
SISTERON (Basses-Alpes)

Pour vos Assurances consultez le
LLOYD DE FRANCE
INCENDIE et ACCIDENTS
Compagnie Annonyme Française
d'ASSURANCES et de REASSURANCES
contre tous risques terrestres
Agence Générale, **A. ALIBERT**, taxis Sisteron

CREDIT LYONNAIS
Capital et Réserves 1 milliard 208 millions
1475 Sièges en France et à l'Etranger
Agence de DIGNE, 28, Bd Gassendi
Téléphone N° 37
Bureaux { rattachés à **SISTERON**, téléphone 113, ouvert le mercredi, samedi et jours de foire.
Aux MEES, ouvert le Jeudi.
Toutes opérations de banque et de titres. Location de compartiment de coffre-forts

---

LE PIETRAL
IDÉAL DU PARQUET MODERNE DE LUXE

Fabrication Française de Planches sans joints

Renseignements, Devis, Etudes, Echantillons
sur demande, s'adresser à
Mario BERTAGNOLIO
représentant régional
59, Rue Droite - SISTERON

CABINET DENTAIRE
A. SILVY
chirurgien-dentiste
Cabinet ouvert le Dimanche
Maison MARNEFFE, Ancienne Poste quatre coins, Sisteron.

SISTERON JOURNAL
est en vente à
MARSEILLE, chez M. LAFAY, kiosque 12, rue Cannebière.
AIX. chez M. MILHAVET, journaux tabacs. cours Mirabeau,
et à l'imprimerie-librairie Lieutier

UNE NOUVEAUTE
LA 8 CV
CITROËN

LA NOUVELLE 10 CV CITROËN
"moteur flottant"
BOITE DE VITESSES SYNCHRONISÉE - ROUE LIBRE - CHASSIS CITROËN - CARROSSERIE MONOPIÈCE - "TOUT ACIER" - GLACES SÉCURIT - PNEUS SUPER-CONFORT.

"moteur flottant" BOITE DE VITESSES SYNCHRONISÉE - CHASSIS CITROËN - CARROSSERIE MONOPIÈCE "TOUT ACIER" GLACES SÉCURIT - PNEUS SUPER-CONFORT.

LA NOUVELLE 15 CV CITROËN
"moteur flottant"
BOITE DE VITESSES SYNCHRONISÉE - ROUE LIBRE - CHASSIS CITROËN - CARROSSERIE MONOPIÈCE - "TOUT ACIER" - GLACES SÉCURIT - PNEUS SUPER-CONFORT.

DÉMONSTRATION ET ESSAIS
Concessionnaire Exclusif :
Pour le département des HAUTES-ALPES
Les arrondissements de BARCELONNETTE, SISTERON et le canton de SEYNE
GARAGE CHARMASSON S. A.
Avenue de GRENOBLE — GAP — Téléphone 2,33

Pour l'Arrondissement de SISTERON :
A. AILHAUD, SPLENDID' GARAGE

Service Régulier par Autocars
SISTERON DIGNE SISTERON
— *correspondance Gap* —
P. BUES, Sisteron Téléph. 0.20

Sisteron, Station :
Café du Commerce, Téléphone 61.

Bureau à Digne : *Café des Sports Boulevard Gassendi. Télép 0.86*

Horaire d'Hiver

Matin

1· service		2· service	
(dép. Gap :	5 h.30)	Digne	9 h.
Sisteron	7 h.	Sisteron	10 h.
Digne	8 h.	arri. Gap	11 h 30

Soir

3· service		4· service	
Sisteron	13 h.	Digne	17 h 10
Digne	14 h.	Sisteron	18 h.15
		arri Gap	20 h.30

Prix des places : Sisteron-Digne, 8 f.

OUVRIERS MECANICIENS
sont demandés au Garage BUES, agence Renault, Sisteron.

OÙ CHOISIR UNE ROBE? MAIS DANS
FRANÇOISE
ou
les modes en couleurs
le journal IDÉAL { frais, jeune, pimpant, de bon goût
mais { ingénieux, utile, pratique
Le numéro mensuel : 3,75
90, Champs-Élysées. Paris

Photographie d'Art
Maison REYBAUD
J. BKROUX, successeur
opère tous les jours de foire de 10 h. à 18 heures,
S'adresser Maison CLERGUE, 2me étage Sisteron.

BANQUE des ALPES
Société anonyme au capital de 6 millions
Ancienne Banque
(CHABRAND et P. CAILLAT)
Siège Social à Gap, rue Carno

Agences ouvertes tous les jours : EMBRUN, LARAGNE, SAINT-BONNET, SISTERON, BRIANÇON (Ste-Catherine), VEYNES, SEYNE-LES-ALPES

Bureaux auxiliaires : GUILESTRE (Lundi), SERRES (Samedi), LA MOTTE-DU-CAIRE, LUS-la-CROIX-HAUTE, L'ARGENTIÈRE, BRIANÇON VILLE

Achat et Vente de Monnaies Etrangères
Dépôts de fonds avec intérêts
OPÉRATIONS DE BOURSE
Paiement de Coupons
Encaissements d'effets de Commerce
LOCATION DE COFFRES-FORTS
Comptes-Courants Commerciaux

© VILLE DE SISTERON

GARAGE MODERNE
Avenue de la Gare - SISTERON

-:- *Etablissements* -:-

François JOURDAN & Marcel FIASTRE

Ventes - Achats - Echanges - Accessoires

Agents Officiels **Ford**

Concessionnaires : **MATHIS**

Dépannage Téléphone 32 et 64

Atelier de réparations mécaniques de tous genres
Rectifications glaçage mécanique de cylindres
Travaux de tour -:- Usinage de Pistons
Rectifications de vilebrequins
Réglage et tournage de bielles
Alésage en ligne de paliers de carter

Rectification et alésages de cylindres tous moteurs tracteurs, moteurs automobiles, moto, industriels
Usinage de toutes pièces mécaniques et détachées
Révi ion générale de voiture devis sur demande
Tous travaux garantis
Stocks de pièces détachées de toutes les marques

Remorquage Téléphone 32 et 64

La seule maison de la région organisée pour l'exécution irréprochable et rapide de tous travaux concernant le moteur automobile.

la plus jolie carrosserie

le Coach

RENAULT

qui a connu un succès sans précédent sur les PRIMASTELLA et NERVASPORT

se monte également maintenant sur nos modèles légers "4 cylindres"

MONAQUATRE 8 CV Coach grand luxe. Frs **23.700**

PRIMAQUATRE 11 CV Coach grand luxe. Frs **25.400**

Ce modèle PRIMAQUATRE comporte le moteur à suspension amortie et la boîte de vitesses sychronisée.

RENAULT PRÉSENTE ÉGALEMENT :

La conduite intérieure 2 portes, 4 places à grande visibilité sur Monaquatre 8 CV, depuis **17.400** sur Primaquatre, depuis **19.100**

Le Coach Renault présente les caractéristiques suivantes :

— ligne extrêmement basse et élégante
— nouvelle carrosserie profilée avec formes arrondies.
— deux larges portes donnant accès à l'intérieur
quatre places spacieuses très confortables
— équipements, garnitures et accessoires de grand luxe.
glaces de sécurité partout

Les MONAQUATRE et PRIMAQUATRE RENAULT voitures légères mais robustes, munies d'un moteur à surpuissance mais à régime lent, donc consommant peu d'essence et d'huile, possèdent les qualités de résistance et de durée propres à tous les véhicules Renault

Tous nos modèles sont vendus à crédit par nos Agents avec le concours de la D.I.A.C., 47 bis, avenue Hoche, PARIS

RENSEIGNEMENTS ET ESSAIS GRATUITS 51-53-60, CHAMPS-ÉLYSÉES - A NOS USINES A BILLANCOURT ET CHEZ TOUS NOS AGENTS.

Maxime BUES, Concessionnaire Régional, Place de l'Eglise, SISTERON

Maladies de la Femme

Exiger ce portrait

LA MÉTRITE

Toute femme dont les règles sont irrégulières et douloureuses, accompagnées de Coliques, Maux de reins, Douleurs dans le bas-ventre ; celle qui est sujette aux Pertes blanches, aux Hémorragies, aux Maux d'estomac, Vomissements, Renvois, Aigreurs, Manque d'appétit, Idées noires, doit craindre la Métrite.

Pour guérir la Métrite et les maladies qui l'accompagnent, la Femme fera usage de la

JOUVENCE DE L'ABBÉ SOURY

Le remède est infaillible à condition d'être employé tout le temps nécessaire.

La JOUVENCE de l'ABBÉ SOURY guérit la Métrite, parce qu'elle est composée de plantes spéciales ayant la propriété de faire circuler le sang, de décongestionner les organes malades en même temps qu'elle les cicatrise.

La JOUVENCE de l'ABBÉ SOURY est le régulateur des règles par excellence, et toutes les femmes doivent en faire usage à intervalles réguliers pour prévenir et guérir : Tumeurs, Fibromes, mauvaises Suites de couches, Hémorragies, Pertes blanches, Varices, Hémorroïdes, Phlébites, Faiblesse, Neurasthénie ; contre les accidents du Retour d'Age, Chaleurs, Vapeurs, Etouffements, etc.

Il est bon de faire chaque jour des injections avec l'HYGIÉNITINE DES DAMES.

La Boîte 6 fr. 75

La JOUVENCE de l'ABBÉ SOURY, préparée aux Laboratoires Mag. DUMONTIER, à Rouen, se trouve dans toutes les pharmacies.

PRIX : Le flacon { Liquide / Pilules } **10 fr. 60**

Bien exiger la véritable JOUVENCE de l'ABBÉ SOURY qui doit porter le portrait de l'Abbé Soury et en rouge la signature Mag Dumontier

Aucun autre produit ne peut la remplacer 16

IMPRIMERIE - PAPETERIE - LIBRAIRIE - MAROQUINERIE
Pascal LIEUTIER, 25, rue Droite - Sisteron

IMPRIMÉS pour Commerce et Administrations

Affiches de tous formats

CARNETS DE POCHE

Articles Photographiques

CHANSONS ET MUSIQUE

CAHIERS PAPIER DE PREMIER CHOIX

LIVRES SCOLAIRES ET ROMANS

ARTICLES POUR LA PEINTURE et le DESSIN

ARTICLES DE PECHE

Fournitures Scolaires et de Bureaux

Registres et Copies lettres - Classeurs

Cartes Postales Illustrées

ENCRES POUR BUREAUX, STYLOGRAPHIQUES ET A TAMPONS

Cartes Routières - Guides

Le Gérant,

Vu, pour la légalisation de la signature, ci-contre, le maire,

© VILLE DE SISTERON